

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																															
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault centre Logist Puiseux 3 Ruedu bois Angot F-95650 Puiseux pontoi				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) TRANSRIVA																																																																																															
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 22.08.2022				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																															
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7276378-4046648-4046651-4046652-4046653-4046654-4046655-4046657-4046658-4046659-4046660-4046661-4046662-4046663-7276426-7276427-7276433-7276435				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																															
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio 9 Descrizione <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">DW5</td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Trasmissioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320105497R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>4 pz -Eragny</td> <td></td> </tr> <tr> <td>DC5 components</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>349738944R</td> <td>1 carton boxes</td> <td>20 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>319371513R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>302193490R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>108 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>383429361R</td> <td>4 carton boxes</td> <td>200 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>MAM</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321488R</td> <td>2 europallet 120*80</td> <td>120 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321354R</td> <td>2 pallet 80*60</td> <td>24 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320717R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>12 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321517R</td> <td>3 pallet 80*60</td> <td>36 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320756R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>60 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320891R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>60 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320892R</td> <td>2 pallet 80*60</td> <td>24 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>60 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>DC04 components</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>6 carton boxes</td> <td>24 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>323388614R</td> <td>1 carton box</td> <td>90 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>384433332R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201088083</td> <td>1 carton boxes</td> <td>500 pcs-Eragny</td> <td></td> </tr> <tr> <td>383427234R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>896 pcs</td> <td></td> </tr> </table>				DW5				Trasmissioni				320105497R	cardboard transmission	4 pz -Eragny		DC5 components				349738944R	1 carton boxes	20 pcs		319371513R	1 carton box	50 pcs		302193490R	1 europallet 120*80	108 pcs		383429361R	4 carton boxes	200 pcs		MAM				310321488R	2 europallet 120*80	120 pcs		310321354R	2 pallet 80*60	24 pcs		310320717R	1 pallet 80*60	12 pcs		310321517R	3 pallet 80*60	36 pcs		310320756R	1 europallet 120*80	60 pcs		310320891R	1 europallet 120*80	60 pcs		310320892R	2 pallet 80*60	24 pcs		310320749R	1 europallet 120*80	60 pcs		DC04 components				305731189R	6 carton boxes	24 pcs		323388614R	1 carton box	90 pcs		384433332R	2 carton boxes	50 pcs		8201088083	1 carton boxes	500 pcs-Eragny		383427234R	2 carton boxes	896 pcs		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg TOT 2.500kg		12 Volume m3 Cubage m3	
DW5																																																																																																			
Trasmissioni																																																																																																			
320105497R	cardboard transmission	4 pz -Eragny																																																																																																	
DC5 components																																																																																																			
349738944R	1 carton boxes	20 pcs																																																																																																	
319371513R	1 carton box	50 pcs																																																																																																	
302193490R	1 europallet 120*80	108 pcs																																																																																																	
383429361R	4 carton boxes	200 pcs																																																																																																	
MAM																																																																																																			
310321488R	2 europallet 120*80	120 pcs																																																																																																	
310321354R	2 pallet 80*60	24 pcs																																																																																																	
310320717R	1 pallet 80*60	12 pcs																																																																																																	
310321517R	3 pallet 80*60	36 pcs																																																																																																	
310320756R	1 europallet 120*80	60 pcs																																																																																																	
310320891R	1 europallet 120*80	60 pcs																																																																																																	
310320892R	2 pallet 80*60	24 pcs																																																																																																	
310320749R	1 europallet 120*80	60 pcs																																																																																																	
DC04 components																																																																																																			
305731189R	6 carton boxes	24 pcs																																																																																																	
323388614R	1 carton box	90 pcs																																																																																																	
384433332R	2 carton boxes	50 pcs																																																																																																	
8201088083	1 carton boxes	500 pcs-Eragny																																																																																																	
383427234R	2 carton boxes	896 pcs																																																																																																	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P238213605				19 zu zahlen vom Absender A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Fracht</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Fracht						Prix de transport						Ermäßigungen						Réductions						Zwischensumme						Solde						Zuschläge						Suppléments						Nebengebühren						Frais accessoires						Sonstiges						Divers						Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																			
Fracht																																																																																																			
Prix de transport																																																																																																			
Ermäßigungen																																																																																																			
Réductions																																																																																																			
Zwischensumme																																																																																																			
Solde																																																																																																			
Zuschläge																																																																																																			
Suppléments																																																																																																			
Nebengebühren																																																																																																			
Frais accessoires																																																																																																			
Sonstiges																																																																																																			
Divers																																																																																																			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																			
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																																																																
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																																																																			
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 22.08.2022				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am _____ le _____																																																																																															
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 MO977 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten - Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Paletten - Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette																																													
Paletten - Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																																																															
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																									
			Euro-Palette				Euro-palette																																																																																												
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																												
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																												
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																																																																			

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7276426

350252

DATE: 22.08.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du bois Angot
F-95650 PUISEUX PONTOISE
CLP 01

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 22.08.2022 A: 16:09
ARRIVEE: 26.08.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
WIRING-SOLENOIDE CON AE 489875	349738944R	20	PCE		1	66912772	20		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
Postfach 1120
D-74601 KÖLN
GERMANIA

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 18 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MO977
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 489875